

**Oui, sur Dieu seul repose-toi,
mon âme !**

Waaw, ci Yàlla rekk nga wara tëdd, sama xel !

H&C 243 soutiré en Wolof

Verset 1

Oui, sur Dieu seul repose-toi, mon âme ;

Waaw, ci Yàlla rekk nga wara tëdd, sama xel ;

Jésus est là, toujours à tes côtés.

Yeesu nekk na fii, dina mana nekk ci sa wet saa-saa.

Dans la douleur, dans les eaux, dans la flamme,

Ci yaram-yaa, ci géeej, ci safara,

Son tendre amour a voulu te porter.

Mërsaayu mbëgëlam moo la bëgg a yóbbu.

Si Dieu te forme et t'éprouve, mon âme,

Su Yàlla di la sos te nattu la, sama xel,

Il te conduit vers la félicité.

Dina la yóbbu ci barkeel gi.

Repose-toi, paisible et confiante,

Tëddal sa xel, ci jàmm ak ngëm,

Laisse à Jésus le soin de ton bonheur.

May Yeesu nga toppal sa mbég.

Dans le passé son aide fut constante,

Ci jamano ji weesu, ndimbalum doon bu wér na,

Il restera ton guide et ton Sauveur.

Dina toog ci seen njàngoro ak sa Musalkat.

Comme autrefois sa voix ferme et puissante

Naka ci jamono ji weesu, baatam bu dëgër te mucc na,

Apaisera les vagues en fureur.

Dina faw saxal géeej gi mu mbugal.

Repose-toi, jamais Dieu ne t'oublie,

Tëddal sa xel, Yàlla du la fàtte mukk,

Et l'heure est proche où Jésus va venir.

Waxtu wi sàcc na, bu Yeesu ñëwee.

Tu comprendras les peines de ta vie,

Dinga xam ay fitna yu sa dund,

Et tu verras qu'il voulait te bénir.

Danga gis ne moom laa bëggoon a barkeel.

Oh ! que ta foi honore et glorifie

Oh! nga jàpp sa ngëm ngir terale ak fàttali,

Dieu qui t'aima pour l'immense avenir.

Yàlla ji laa la bëgg, ngir sa jot bu mag ci toppandoo.

FIN